

Deutschland – Nederland**Geschäftsordnung des regionalen Lenkungsausschusses Euregio rhein-maas-nord
Reglement van orde voor de regionale stuurgroep Euregio rijn-maas-noord****Interreg VI A Deutschland – Nederland**

05.10.2022

De regionale stuurgroep Euregio rijn-maas-noord heeft het volgende reglement van orde aangenomen, gebaseerd op de gezamenlijke overeenkomst inzake de uitvoering van het Interreg VI – pro-gramma Deutschland-Nederland van 11-04-2022 en het besluit van 24-06-2022 door het Comité van Toezicht over de oprichting van regionale stuurgroepen in het kader van het Interreg VI - programma Deutschland-Nederland 2021-2027:

Der regionale Lenkungsausschuss Euregio rhein-maas-nord gibt sich auf der Grundlage der gemeinsamen Vereinbarung zur Abwicklung des Interreg VI – Pro-gramms Deutschland – Nederland vom 11.04.2022 sowie auf Basis der am 24.06.2022 durch den Begleitausschuss erfolgten Beschlussfassung zur Einrichtung von regionalen Lenkungsausschüssen im Rahmen des Interreg VI - Programms Deutschland - Nederland 2021-2027 die nachfolgende Geschäftsordnung:

Artikel 1

Taakstellingen, samenstelling en werkwijze van de Stuurgroep volgen uit artikel 2.4.1 van de Interreg-overeenkomst van 11-04-2022. Aanvullend gelden de onderstaande bepalingen.

Artikel 1

Aufgaben, Zusammensetzung und Arbeitsweise des Lenkungsausschusses ergeben sich aus Ziffer 2.4.1 der Interreg-Vereinbarung vom 11.04.2022. Ergänzend gelten die nachfolgenden Bestimmungen.

Artikel 2

De stuurgroep kiest uit haar midden een voorzitter en een plaatsvervangend voorzitter.

Artikel 2

Der Lenkungsausschuss bestimmt aus seiner Mitte einen Vorsitzenden und einen stellvertretenden Vorsitzenden.

Artikel 3

Het regionale programmamanagement Euregio Rijn-Waal fungiert als secretariaat van de stuurgroep.

Artikel 3

Das Sekretariat des Lenkungsausschusses wird durch das regionale Programmmanagement Euregio Rhein-Waal wahrgenommen.

Artikel 4

De stuurgroep kan op voorstel van een lid besluiten, verdere – niet stemgerechtigde – deelnemers, met name vertegenwoordigers van economische en sociale partners en overige

Artikel 4

Der Lenkungsausschuss kann auf Vorschlag eines Mitglieds beschließen, weitere – nicht stimmberechtigte – Teilnehmer/innen, insbesondere Vertreter der Wirtschafts- und

Deutschland – Nederland

relevante instellingen, uit te nodigen voor vergaderingen. De stuurgroep kan zich bij inhoudelijke zaken laten adviseren door deskundigen.

Artikel 5

De uitnodiging, agenda en de vergaderstukken worden de leden van de stuurgroep uiterlijk 15 werkdagen voor de datum van vergadering toegestuurd.

Artikel 6

De zittingen van de stuurgroep zijn niet openbaar. De leden dienen geheimhouding te betrachten inzake beslissingen en informatie verkregen als lid van de stuurgroep, ook na afloop van het mandaat. Geheimhouding geldt niet tegenover de instantie die het lid in de stuurgroep vertegenwoordigt.

De verplichtingen uit de Europese Verordeningen over transparantie en publicatie van informatie zijn van toepassing.

Het secretariaat van de stuurgroep maakt een schriftelijk verslag van de resultaten van de vergaderingen, dat uiterlijk 20 werkdagen na de vergaderdatum aan de leden wordt toegestuurd.

Sozialpartner und sonstiger relevanter Einrichtungen, zur Erläuterung in der Sitzung einzuladen. Der Lenkungsausschuss kann sich in Fachfragen von Sachverständigen beraten lassen.

Artikel 5

Einladung, Tagesordnung und Beratungsunterlagen gehen den Ausschussmitgliedern spätestens 15 Arbeitstage vor dem Termin der Sitzung zu.

Artikel 6

Die Sitzungen des Lenkungsausschusses sind nicht öffentlich. Die Mitglieder sind zur Vertraulichkeit angehalten bezüglich der Entscheidungen und erhaltenen Informationen als Mitglied des Lenkungsschusses sowie auch nach Beendigung ihres Mandats. Dies gilt nicht gegenüber der Institution, die sie im Lenkungsausschuss vertreten.

Die Verpflichtungen zur Transparenz und Veröffentlichung von Informationen gemäß Europäischer Verordnungen sind hiervon unberührt.

Das Sekretariat des Lenkungsausschusses fertigt über die Ergebnisse der Sitzungen eine Niederschrift an, die den Mitgliedern spätestens 20 Arbeitstage nach dem Sitzungstermin zugeleitet werden.

Deutschland – Nederland

Artikel 7

7.1

Volgens het Europees Financieel Reglement art. 61 van Verordening (EU, Euratom) 2018/1046 zijn maatregelen vereist op het gebied van belangenconflicten binnen het Interreg VI-programma. Deze staan beschreven in de Leidraad vermindering van belangenconflicten.

7.2

Voor aanvang van iedere vergadering dient elk stemgerechtigd lid van de stuurgroep de verklaring omtrent de afwezigheid van belangenconflicten te ondertekenen. In geval van een belangenconflict neemt het betreffende lid niet deel aan de besprekings en de besluitvorming over het desbetreffende agendapunt.

Artikel 8

De stuurgroep kan in individuele gevallen via een schriftelijke procedure beslissen. De termijn voor de standpuntbepaling bedraagt 20 werkdagen. Wordt binnen deze termijn door de leden niet gereageerd, dan wordt aangenomen, dat met het voorgelegde besluit wordt ingestemd.

Bij belangrijke, spoedeisende kwesties kan de termijn verkort worden.

De resultaten van het schriftelijk besluitvormingsproces worden in een verslag vastgelegd.

Artikel 9

De besluitvorming in de stuurgroepen geschieft unaniem. Elk in de stuurgroep vertegenwoordigde orgaan heeft daarbij een stem.

Artikel 7

7.1

Nach der europäischen Haushaltsoordnung Art. 61 VO (EU, Euratom) 2018/1046 sind Maßnahmen in dem Bereich der Interessenkonflikte für das Interreg VI-Programm erforderlich. Diese werden im Leitfaden zur Vermeidung von Interessenkonflikten beschrieben.

7.2

Vor Beginn jeder Sitzung soll jedes stimmberechtigte Mitglied des Lenkungsausschusses die Erklärung über das Nichtvorliegen eines Interessenkonflikts unterzeichnen. Bei Vorliegen eines Interessenkonflikts nimmt das jeweilige Mitglied an der Beratung und Beschlussfassung des betreffenden Tagesordnungspunktes nicht Teil.

Artikel 8

Der Lenkungsausschuss kann in Einzelfragen im schriftlichen Umlaufverfahren entscheiden. Die Frist zur Stellungnahme beträgt 20 Arbeitstage. Geht innerhalb dieser Frist keine Rückäußerung ein, wird Einverständnis angenommen.

In wichtigen Fällen kann die Frist verkürzt werden.

Die Ergebnisse des Umlaufverfahrens werden in einer Niederschrift festgelegt.

Artikel 9

Die Entscheidungen im Lenkungsausschuss werden einstimmig gefasst. Jede im Lenkungsausschuss vertretene Institution verfügt dabei über eine Stimme.

Deutschland – Nederland

Artikel 10

Voertalen in de vergaderingen van stuurgroep vergadering zijn Duits en Nederlands.

Artikel 11

De stuurgroep kan besluiten tot wijzigingen van dit reglement van orde, voor zover uit de Interreg-overeenkomst niet iets anders volgt. Wijzigingen moeten door het Comité van Toezicht worden goedgekeurd.

De stuurgroep begint haar werkzaamheden op 05-10-2022. Met het besluit over het reglement van orde treedt dit reglement in werking.

De werkzaamheden van de stuurgroep eindigen met het advies en de goedkeuring van het eindrapport over het programma door het Comité van Toezicht. Per deze datum eindigt ook de geldigheidsduur van dit reglement van orde.

Artikel 10

Die Amtssprachen im Lenkungsausschuss sind deutsch und niederländisch.

Artikel 11

Der Lenkungsausschuss kann diese Geschäftsordnung ändern, soweit sich nicht aus der Interreg-Vereinbarung etwas anderes ergibt. Änderungen müssen von Begleitausschuss genehmigt werden.

Der Lenkungsausschuss nimmt seine Tätigkeit zum 05.10.2022 auf. Mit der Entscheidung über die Geschäftsordnung tritt diese in Kraft.

Die Tätigkeit des Lenkungsausschusses endet mit der Beratung und der Billigung des Abschlussberichts über das Programm durch den Begleitausschuss. Mit diesem Datum endet auch die Geltungsdauer dieser Geschäftsordnung.

Mönchengladbach, 05-10-2022

Mönchengladbach, 05.10.2022